



TRASMISSIONE VIA PEC

Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio  
e del Mare - DVA – DIV. III  
Via C. Colombo, 44 - 00147 ROMA  
**aia@pec.minambiente.it**

**Copia**

ARPA Sardegna - Direzione Tecnico Scientifica  
**dts@pec.arpa.sardegna.it**  
Dipartimento di Cagliari  
**dipartimento.ca@pec.arpa.sardegna.it**

Procura della Repubblica  
presso il Tribunale di Cagliari  
**prot.procura.cagliari@giustiziacert.it**

SASOL ITALY S.p.A. – Sarroch (CA)  
**qse.sarroch@sasolitaly.telecompost.it**

**RIFERIMENTO:** Decreto autorizzativo GAB-DEC-2011-208 del 08/11/2011 con avviso pubblicato in G.U. n. 281 del 02/12/2011 e aggiornamento DM n.14 del 29/01/2015 con avviso pubblicato in GU al n.48 del 27/02/2015 - Impianto chimico SASOL ITALY S.p.A. ubicato a Sarroch (CA).

**OGGETTO:** Diffida Prot. DVA-2015-21124 dell'11/08/2015 (acquisita in ISPRA al Prot. 36198 del 12/08/2015). Riscontro superamento delle inottemperanze oggetto della richiesta di cui alla nota MATTM prot. 32263 del 23/12/2015 (acquisita con Prot. ISPRA 58961 del 28/12/2015).

Facendo seguito alla nota in oggetto con la quale il MATTM ha richiesto a questo Istituto il riscontro del superamento delle inottemperanze segnalate nella diffida, d'intesa con ARPA Sardegna, si rappresenta quanto segue.

La diffida prevedeva l'installazione di un misuratore di portata in corrispondenza del punto di scarico acque reflue denominato AI3.

Il gestore, con nota prot. ar60-15 del 31/07/2015 ha comunicato di aver completato l'installazione del misuratore, in anticipo rispetto alla scadenza del 20/08/2015 inizialmente comunicata. In occasione delle prossime attività ordinarie sarà verificato anche il corretto funzionamento del misuratore.

Da quanto sopra riportato, emerge il superamento delle inottemperanze oggetto della diffida.

Si osserva qui che l'accertamento ISPRA non è stato inviato alla Procura territorialmente competente in quanto conseguente alla violazione dell'articolo 29-quattordicesimo comma 2, che comporta semplice sanzione amministrativa. La diffida da parte di Codesta Autorità Competente è trasmessa anche alla Procura di Cagliari, alla quale è inviata in copia la presente, solo al fine di consentire la necessaria continuità di informazione per le autorità coinvolte.

Distinti saluti.

SERVIZIO INTERDIPARTIMENTALE  
PER L'INDIRIZZO, IL COORDINAMENTO E IL  
CONTROLLO DELLE ATTIVITA' ISPETTIVE

Il Responsabile  
Ing. *Alfredo Pini*



*Ministero dell' Ambiente  
e della Tutela del Territorio e del Mare*

DIREZIONE GENERALE PER LE VALUTAZIONI  
E LE AUTORIZZAZIONI AMBIENTALI

IL DIRETTORE GENERALE



Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio  
del Mare - D.G. Valutazioni e Autorizzazioni Ambientali

U. prot. DVA - 2015 - 0021124 del 11/08/2015

*Pratica N.:* .....

*Ref. Mittente:* .....

Sasol Italy S.p.A.  
Stabilimento di Sarroch  
SS Sulcitana v.195 Km 18,8 - 09018 Sarroch  
(CA)  
Pec: qse.sarroch@sasolitaly.telecompost.it

e p.c. ISPRA  
Servizio Interdipartimentale per l'indirizzo, il  
coordinamento e il controllo delle attività  
ispettive  
Via V. Brancati, 48 - 00144 Roma  
Pec: protocollo.ispra@ispra.legalmail.it

Procura della Repubblica presso il Tribunale di  
Cagliari  
Piazza Repubblica, 18 - 09125 Cagliari  
Pec: prot.procura.cagliari@giustiziacert.it

ARPA Sardegna - Direzione Tecnico Scientifica  
Servizio monitoraggi e controlli ambientali  
Pec: arpas@pec.arpa.sardegna.it  
Dipartimento di Cagliari  
Viale Ciusa, 6 - 09123 Cagliari  
Pec: dipartimento.ca@pec.arpa.sardegna.it

**OGGETTO: Autorizzazione Integrata Ambientale n. GAB-DEC-2011-0208 del  
08/11/2012 e D.M. 14 del 29/01/2015 per l'esercizio dello stabilimento  
della Società Sasol Italy S.p.A. di Sarroch (CA) - - Prima diffida per  
inosservanza delle prescrizioni autorizzative di cui alla nota ISPRA  
prot. n. 35291 del 04/08/2015 (ID 102)**

Facendo seguito all'allegata nota prot. n. 35291 del 4 agosto 2015, inviata a questa  
Direzione dall'Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale (ISPRA), si diffida  
codesta Società, ai sensi dell'art. 29-*decies*, comma 9, del D.Lgs. 3 aprile 2006, n. 152 e *s.m.i.*, ad  
effettuare quanto richiesto da ISPRA nei tempi indicati, da intendersi decorrenti dalla ricezione  
della presente.

Si rammenta, in proposito, che il suddetto articolo alla lettera b) prevede che l'autorità  
competente proceda "*alla diffida e contestuale sospensione dell'attività per un tempo determinato...*  
*nel caso in cui le violazioni siano comunque reiterate più di due volte l'anno*", rappresentando al

Il Dirigente: Dott. Giuseppe Lo Presti  
Ufficio Mittente: MATT-DVA-4RI-AIA-00  
Capo sezione: m.antonio@minambiente.it, Tel 06.57225924  
DVA-4RI-AIA-19\_2015-0141.DOC

riguardo che la presente costituisce la prima diffida formulata a seguito dell'entrata in vigore dell'art. 7, comma 9 del D.Lgs. 4 marzo 2014, n. 46.

Infine codesta Società è invitata a comunicare tempestivamente alla Scrivente e ad ISPRA informazioni sulle misure adottate per risolvere le inadempienze rilevate nella sopracitata nota.

Renato Grimaldi

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'RG', written over the printed name 'Renato Grimaldi'.

All.:

- Nota prot. DVA-2015-020605 del 05/08/2015.



Ministero dell'Ambiente e della Tutela  
del Territorio e del Mare – DVA - DIV. IV  
Via C. Colombo, 44 - 00147 ROMA  
**aia@pec.minambiente.it**

**Copia** ARPA Sardegna - Direzione Tecnico Scientifica  
Via Carloforte, 51 – 09123 CAGLIARI  
**dts@pec.arpa.sardegna.it**  
Dipartimento di Cagliari  
Viale Ciusa, 6 – 09123 CAGLIARI  
**dipartimento.ca@pec.arpa.sardegna.it**

**RIFERIMENTO:** Decreto autorizzativo DEC-2011-208 del 08/11/2011 con avviso pubblicato in G.U. n. 281 del 02/12/2011 e aggiornamento DEC-MIN-00014 del 29/01/2015 con avviso pubblicato in G.U. n. 48 del 27/02/2015 - Impianto chimico SASOL ITALY S.p.A. ubicato a Sarroch (CA).

**OGGETTO:** Nota MATTM DVA-2015-16883 del 30/6/2015 (Prot. ISPRA n. 29119 del 03/07/2015) e nota SASOL ITALY S.p.A. n. 47 del 15/06/2015 (Prot. ISPRA n. 26157 del 15/06/2015). Proposta di diffida.

Facendo seguito alle note in oggetto, relativamente all'invio del Programma di ispezioni dei serbatoi RBI e alla richiesta di proroga dell'installazione di un misuratore di portata sullo scarico acque reflue AI.3 prescritta al punto 16 del paragrafo "Emissioni in Acqua" a pag. 63 del PIC, lo scrivente Servizio rileva che la presentazione del programma RBI e la richiesta di rinvio di installazione del misuratore di portata di AI.3 sono pervenuti a scadenza già superata. Si evidenzia che la proposta di rinvio dell'installazione del misuratore di portata perviene dopo una serie di posticipazioni già comunicate dal gestore in data 29/11/2013 e in data 31/12/2014. Pertanto, si accerta con la presente, informata ARPA Sardegna, la violazione delle seguenti prescrizioni dell'atto autorizzativo in riferimento:

- 1) mancato rispetto della prescrizione F.4 "emissioni in acqua" a pag. 89 del decreto di aggiornamento AIA n.14/2015 "... entro 60 giorni dal rilascio del presente Provvedimento di modifica Sostanziale, il Gestore è tenuto ad installare un misuratore di portata sullo scarico AI.3 ...";
- 2) mancato rispetto della prescrizione di cui al punto C.1 "Ispezioni su serbatoi" a pag. 86 delle prescrizioni (§6.2) del decreto di aggiornamento n. 14/2015 "... entro dicembre 2014, il gestore deve presentare all'Autorità Competente e all'Ente di controllo di una relazione contenente le metodologie adottate e i risultati della valutazione basata sul rischio (Risk Based Inspection Program, RBI ... a valle dell'analisi istruttoria di tale relazione l'Autorità Competente potrà eventualmente definire nuove frequenze di ispezione dei serbatoi. Nelle more di tale valutazione il Gestore dovrà continuare ad effettuare le ispezioni come prescritto nell'AIA vigente (prescrizione n. 44) ...".

Per la violazione di cui al punto 2 lo scrivente Servizio, ai sensi dell'art. 29-decies comma 6, propone a Codesta Autorità di diffidare il Gestore affinché, entro 30 giorni dalla ricezione della diffida provveda all'installazione del misuratore di portata.

In riferimento all'art. 29-decies comma 9, si comunica altresì che le violazioni di cui ai punti 1 e 2 non sono state accertate precedentemente nel corso dell'ultimo anno.

In considerazione del regime sanzionatorio dell'articolo 29-quattordicesimo del D.Lgs.152/06, come modificato dal D.Lgs. 46 del 4 marzo 2014, ed alla luce delle valutazioni introdotte con la presente nota informativa, salvo diversa disposizione di Codesta Autorità Competente, lo scrivente Servizio, informata ARPA Sardegna, ritiene di dover procedere all'applicazione del comma 2 del medesimo articolo 29-quattordicesimo, con la conseguente trasmissione del verbale di accertamento e contestazione della violazione amministrativa ai sensi della Legge 24/11/1981 n. 689, per l'inosservanza della prescrizione AIA elencata ai sopracitati punti 1 e 2.

Distinti saluti.



SERVIZIO INTERDIPARTIMENTALE  
PER L'INDIRIZZO, IL COORDINAMENTO E IL  
CONTROLLO DELLE ATTIVITA' ISPETTIVE

Il Responsabile  
*Ing. Alberto Pini*

## PEC DVA

---

**Da:** Aia PEC <Aia@pec.minambiente.it>  
**Inviato:** martedì 4 agosto 2015 14:41  
**A:** 'PEC DVA'  
**Oggetto:** I: POSTA CERTIFICATA: DEC-2011-208 DEL 08/11/11 IMPIANTO CHIMICO SASOL ITALY SARROCH - RISPOSTA NOTA DVA-2015-16883 DEL 30/06/15 E NOTA SASOL ITALY N 47 DEL 15/06/15 - FIRMA PINI [iride]373465[/iride] [prot]2015/35291[/prot]  
**Allegati:** daticert.xml; DEC-2011-208 DEL 08/11/11 IMPIANTO CHIMICO SASOL ITALY SARROCH - RISPOST... (77,3 KB)

---

**Da:** Per conto di: protocollo.ispra@ispra.legalmail.it [mailto:posta-certificata@legalmail.it]  
**Inviato:** martedì 4 agosto 2015 13:56  
**A:** aia@pec.minambiente.it; dts@pec.arpa.sardegna.it; dipartimento.ca@pec.arpa.sardegna.it  
**Oggetto:** POSTA CERTIFICATA: DEC-2011-208 DEL 08/11/11 IMPIANTO CHIMICO SASOL ITALY SARROCH - RISPOSTA NOTA DVA-2015-16883 DEL 30/06/15 E NOTA SASOL ITALY N 47 DEL 15/06/15 - FIRMA PINI [iride]373465[/iride] [prot]2015/35291[/prot]

### Messaggio di posta certificata

Il giorno 04/08/2015 alle ore 13:56:11 (+0200) il messaggio "DEC-2011-208 DEL 08/11/11 IMPIANTO CHIMICO SASOL ITALY SARROCH - RISPOSTA NOTA DVA-2015-16883 DEL 30/06/15 E NOTA SASOL ITALY N 47 DEL 15/06/15 - FIRMA PINI [iride]373465[/iride] [prot]2015/35291[/prot]" è stato inviato da "[protocollo.ispra@ispra.legalmail.it](mailto:protocollo.ispra@ispra.legalmail.it)" indirizzato a: [dipartimento.ca@pec.arpa.sardegna.it](mailto:dipartimento.ca@pec.arpa.sardegna.it)  
[aia@pec.minambiente.it](mailto:aia@pec.minambiente.it)  
[dts@pec.arpa.sardegna.it](mailto:dts@pec.arpa.sardegna.it)

Il messaggio originale è incluso in allegato.

**Identificativo messaggio:** [1288356761.883482050.1438689371937vliaspec03@legalmail.it](mailto:1288356761.883482050.1438689371937vliaspec03@legalmail.it)

L'allegato daticert.xml contiene informazioni di servizio sulla trasmissione

---

### Legalmail certified email message

On 2015-08-04 at 13:56:11 (+0200) the message "DEC-2011-208 DEL 08/11/11 IMPIANTO CHIMICO SASOL ITALY SARROCH - RISPOSTA NOTA DVA-2015-16883 DEL 30/06/15 E NOTA SASOL ITALY N 47 DEL 15/06/15 - FIRMA PINI [iride]373465[/iride] [prot]2015/35291[/prot]" was sent by "[protocollo.ispra@ispra.legalmail.it](mailto:protocollo.ispra@ispra.legalmail.it)" and addressed to: [dipartimento.ca@pec.arpa.sardegna.it](mailto:dipartimento.ca@pec.arpa.sardegna.it)  
[aia@pec.minambiente.it](mailto:aia@pec.minambiente.it)  
[dts@pec.arpa.sardegna.it](mailto:dts@pec.arpa.sardegna.it)

The original message is attached with the name **postacert.eml** or **DEC-2011-208 DEL 08/11/11 IMPIANTO CHIMICO SASOL ITALY SARROCH - RISPOSTA NOTA DVA-2015-16883 DEL 30/06/15 E NOTA SASOL ITALY N 47 DEL 15/06/15 - FIRMA PINI [iride]373465[/iride] [prot]2015/35291[/prot]**.

**Message ID:** [1288356761.883482050.1438689371937vliaspec03@legalmail.it](mailto:1288356761.883482050.1438689371937vliaspec03@legalmail.it)

The daticert.xml attachment contains service information on the transmission